Objekttyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Vermessung, Photogrammetrie, Kulturtechnik : VPK = Mensuration, photogrammétrie, génie rural**

Band (Jahr): **95 (1997)**

Heft 4

PDF erstellt am: **09.05.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

umore, il che non fa che rendere ancora più piacevole la collaborazione. Il mio predecessore ha cercato una segretaria e mi/ci ha trovato un'amica – grazie Theo!
I miei ringraziamenti si estendono a tutte le associazioni e alle parti sociali. Se non siamo sempre stati concordi su tutti i punti e su come vedere le cose, siamo tuttavia riusciti a sedere nella stessa barca e a remare nella stessa direzione. Forse non sappiamo esattamente dove facciamo rotta o cosa troveremo sul nostro cammino, ma ormai siamo in viaggio e cercheremo di trarne il massimo profitto!
Ringrazio tutti coloro i quali ci appoggiano in svariati modi, materialmente o con incoraggiamenti. Grazie anche alle scuole di voler preparare meglio quelli con cui un giorno collaboreremo e che più tardi riprenderanno il testimone (senza pertanto voler assolutamente constatare che la Svizzera ha ancora aumentato o diminuito la sua superficie di 4 m^2)!
Grazie anche alle autorità federali, cantonali e comunali che, anche se non dispongono di tutti i mezzi che vorrebbero metterci a disposizione, sono convinti della correttezza del nostro lavoro.
Un sentito ringraziamento à rivolto ai miei due datori di lavoro, sigg. Olivier Renaud e Thierry Burnand, come pure ai colleghi dell'ufficio di Pully che mi hanno appoggiato nelle mie mansioni, mettendomi a disposizione l'infrastruttura dell'ufficio, senza di cui il mio compito non sarebbe stato realizzabile e che, nell'ambito del fattibile, hanno modificato il programma di lavoro e mi hanno sostituito quando dovevo assentarmi le per riunioni.
Last but not least, non voglio omettere di ringraziare la mia famiglia, e in particolare a mia moglie, che negli ultimi anni ha sopportato senza troppe lamentele le miei frequenti indisponibilità e assenza per l'ASTC.
Per concludere, ringrazio tutti i soci dell'Associazione che mi hanno appoggiato durante il mandato, fornendomi tutto il loro sostegno e incoraggiamento. In tal modo, avete dato prova della vostra appartenenza all'ASTC e avete onorato il lavoro di tutta un'équipe. Questi segni di riconoscimento sono importanti per i vostri dirigenti perché li aiutano a superare tutti i problemi difficili e alleviano i loro compiti, talvolta pesanti, specialmente in momenti come quelli che stiamo vivendo adesso. Apprezziamo il vostro appoggio e speriamo che anche voi apprezziate e stimiate il nostro operato!
Permettetemi in conclusione di esprimere un piccolo desiderio: quello di riporre questa fiducia e questo appoggio anche nel mio successore. Grazie!

Paul Richle, presidente centrale

TOPCON

TOPTEC Lutz · Vermessungssysteme
Neunbrunnenstrasse 180 · Postfach 165 · 8056 Zürich
Telefon und Fax 01/371 72 67
http://ourworld.compuserve.com/homepages/snl

Begin
65years, Beginning the 21st century.